

フレキシブル充填機

FLEXIBLE FILLER TF-6,8,10,12 16,20



待望のオプション装置 を開発しました!



「液垂れ防止ユニット」

特許取得 PATENTED 特許第7422441号 液体充填 装置

ビンとキャップの隙間に生じる問題を防ぐ! 弊社充填機 全機種に取付け可能!!

能力1500~3000本!

多品種に対応したハイパワー機



理想のシステム

直線コンベア上で



## 特許を取得したオプション装置を販売開始いたします。

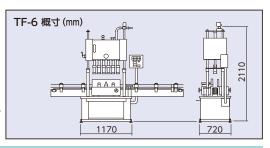
## 現在稼働中の機械にも取り付け可能です。是非ご検討ください。



直線コンベア上で充填。FILLED ON THE STRAIGHT CONVEYER.

- ●操作カンタン。 EASILY OPERATED BY EVERYBODY.
- ●ソース・ドレッシングなど 高濃度も OK。

DENSE LIQUID AVAILABLE SUCH AS SAUCE, DRESSING ETC.



#### ■主な仕様 Main specifications

#### ※ノズルサイズにより能力が変わります。

品番	<b>TF-6</b> (ノズル 6 本)	<b>TF-8</b> (ノズル 8 本)	<b>TF-10</b> (ノズル 10 本)	<b>TF-12</b> (ノズル 12 本)	<b>TF-16</b> (ノズル 16 本)	<b>TF-20</b> (ノズル 20 本)
能力(pcs./h)	700~1100	900~1300	1200~1500	1300~1800	1500~2000	2000~2600
電源	三相 200V 200W					
材 質	SUS304					
コンプレッサー	0.4~0.75 使用					
外形寸法 (mm)	W1170× D720× H2110	W1300× D720× H2110	W1550× D1000× H2110	W1300× D1000× H2110	W1300× D1000× H2110	W1550× D1000× H2110

# フレキシブル充填機の特長〈他社製品との性能比較〉

### 当社製 フレキシブル充填機 Our products

X ガイド・送り込みの羽根は一切不要。

3 種類の送り羽根にて多い所では、30 種類以上のピン・ペットボトルを使用して生産されております。(角ビンも可能です。)

FREE FROM X-GUIDE, SENDING BLADE

Only 3 kinds of Sending Blades attached to the machine, by which more than 30 kinds of bottles and PET are being filled. (also available for square bottles)

#### 約2秒で上下可能。

タンクの中に液が入っていてもシリンダーにより上下させるため、2秒ほどで上下が可能です。タンク洗いも簡単です。

#### TANK MOVES UP AND DOWN ON 2 SECONDS

Even if tank is fully filled up, it can be moved up and down owing to air-cylinder on about 2 seconds only. and it is easy for you to wash and linse the tank.

#### ビン割れの心配、一切なし。

直線上でピンをセンサーにて位置決めし、「◯◯」型プッシャーで固定するため位置 づれしません。もし位置づれがおきても安全装置が作動し、自動停止します。 NO FEAR OF BOTTLE BREAK

On the straight conveyer, bottles are to be stopped by the sensor and fixed by the shape pusher guide, which makes sure to be fixed correctly. If fixed out of order, safety device operates and make the machine stop and there is no fear of Bottle-Break.

#### ノズルが少なく時間短縮。(生酒も生産可能)

入味調整は他社と同様に行うが、ノズルの本数が少ないので調整時間も短縮できます。12本立で毎時 2000本以上生産。他社は 20本立以上必要。

SHORTENING TIME BY SMALL Q'TY OF NOZZLES (HOT & COLD FILLING AVAILABLE) Filling adjustment should be made same as Other Filler. The time becomes shorter owing to its small q'ty of nozzles. 12-nozzle filler can fill more than 2,000 bottles/h. which is equal to 20-nozzle OTHER FILLER.

#### 速度変更は切替スイッチで OK。

12 本立ての場合、1.8L 14 φ ノズルで毎時 1300 本、300ml14 φ ノズルで毎時 1800 本以上. コンベアー速度は変更の必要無し。※濃度の高いソース、ドレッシング製品も特殊装置装着で OK!

#### SPEED CHANGES BY SWITCH (Just 1 second)

In the case of 12 rolls, 1700 bottles per hour with 1.8L 15 $\phi$  nozzle, 2000 bottles per hour with 300ml 14 $\phi$  nozzle, no need to change conveyor speed. \*Sauce and dressing products with high concentration are also OK by installing special equipment!

#### メンテナンスコストをできる限り安価に。

完全オーバーホールではなく、必要なときに部分的オーバーホールを実施。 交換部品代が必要ですが、自社での部品取替工事も可能です。

KEEP MAINTENANCE COSTS AS LOW AS POSSIBLE.

Partial overhaul is carried out when necessary instead of complete overhaul. Replacement parts cost is required, but replacement of part can be made by yourself.

### 他社製品 Other products

抜かないと重くて操作できない。

ビンの種類により X ガイド、送り込み羽根の交換が必要です。(羽根の種類別にかなりの費用が必要です。)
The X-Guide and Sending Blades should be changed each

time according to the kinds.

ビン種に合わせてタンクの高さ調整を行う時、ハンドル でピニオンギアを回転させて上下させるため、一度液を

The height of tank should be adjusted according to the kinds of bottles.

Then all Liquid must be taken out because of its heavy weight, which is

(A considerable cost is required for each attachment.)

タンクの上下動

送り込み羽根

**SENDING BLADE** 

UPAND DOWN
TANK MOVEMENTS

ビン割れ

**BOTTLE BREAK** 

moved up and down by revolving a handle to round the pinion gear.

X ガイド、送り羽根で送り込むため、位置づれがおきた

場合は、安全装置がない機械が多く、ラッパ、ノズルに 咬み込み、破損の原因になる。 Most of them don't have the Safety device for their sending systems

Most of them don't have the Safety device for their sending systems by using the X-Guides and Sending-Blades. If the bottles swerve from the right cource, that causes the bottles to break.

調整時間 ADJUSTMENT TIME ノズルの多い分だけ、時間がかかる。能力の変更は調整することが多いため時間がかかる。

It takes more times because of its many nozzles. Changing abilities takes time because there are many adjustments.

速度切替・能力

SPEED CHANGE ABILITY

**COST** 

他社 12 本立の場合、1.8lで毎時 800 ~ 850 本。300ml で毎時 1000 本~1100 本。能力の変更は、調整が必要 なため時間がかかる。

12-nozzle OTHER FILLER with 1.8L 15  $\phi$  nozzle can fill 800-850pcs of 1.8L bottles/h. 1,000- 1,100pcs of 300ml bottles/h. So as to change filling ability, it takes more time.

メンテナンス コスト MAINTENANCE オーバーホールに関して、定期的な完全オーバーホール が必須です。相当の予算が必要でオーバーコストになる 場合もあります。

Regarding overhaul, regular complete overhaul is required. If a considerable budget is required and it becomes overcost.

製造から販売まで… わたしたちは液体食品機械のエキスパートです。



立花機工株式会社

TACHIBANA INDUSTRY CO..LTD.

お問い合わせは

電話 **0774-88-3060** FAX **0774-88-3931** 

Website: tachibanakikou.co.jp Mail: info@tachibanakikou.co.jp

〒610-0253 京都府綴喜郡宇治田原町ネダ辻五番地 5 Nedatsuji,Ujitawara-cho,Tsuzuki-Gun,Kyoto,610-0253 Japan